TADOKU JUNIOR　イソップ物語　★★☆☆☆ みじかい　98語

The Mole and his Mother

モグラとお母さん

Aesop（1919年の本）　原文そのまま　朗読：Jacki Horn

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　「ぼく、本当は目が見えるよ！」とじまんする子どものモグラ。そこでお母さんは、あるものを見せて、なにかたずねてみました。



A little Mole once said to his Mother:

"Why, Mother, you said I was blind! But I am sure I can see!"

Mother Mole saw she would have to get such conceit out of his head. So she put a bit of frankincense before him and asked him to tell what it was.

The little Mole peered at it.

"Why, that's a pebble!"

"Well, my son, that proves you've lost your sense of smell as well as being blind."

> **Boast of one thing and you will be found lacking in that and a few other things as well.**

和訳 モグラとお母さん（The Mole and his Mother）

あるとき、小さなモグラがお母さんに言いました。

「ねえ、お母さん、ぼくは目が見えないって言ったよね！でも、ぼく、ぜったい見えるよ！」

お母さんモグラは、そんなうぬぼれを、子どもの頭から追い出さなければならないと思いました。そこでお母さんは、子どもの前に、にゅうこうという、いいにおいのする香を一かけらおいて、これはなにかしらとたずねました。

小さなモグラは、じっと目をこらして見ました。

「なあんだ、それは小石だよ！」

「まあ、ぼうや、これでわかったわね。あなたは目が見えないだけじゃなくて、鼻もきかなくなっているのよ。」

> **一つのことをじまんすると、それだけでなく、ほかのこともできないとわかってしまいます。**

たんご と クイズ モグラとお母さん

Mole モグラ	**Mother** お母さん	**blind** 目が見えない
pebble 小石	**smell** においをかぐ力	

Q1 子どものモグラは、においのする香を見て、なんだと言った？

① 小石　② パン　③ 花

こたえ

Q1 ① 子どものモグラは「それは小石だよ」と言いました。においにも気がつかなかったのです。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典　英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #19994（Aesop、1919年）。パブリックドメイン。
挿絵：この本には挿絵がないため、場面をイメージして AI（Codex）で描いた絵です。
朗読（Web版）：Jacki Horn（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。